



**BEZIRKSGEMEINSCHAFT SALTEN-SCHLERN**  
Sitz in Bozen, Provinz Bozen  
Innsbrucker Str. 29

**COMUNITA' COMPRENSORIALE DI SALTO-SCILIAR**  
Sede a Bolzano, Provincia di Bolzano  
Via Innsbruck 29

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
BEZIRKSAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA  
COMPRENSORIALE**

SITZUNG VOM: **05.09.2024**  
UHRZEIT: 07:30

SEDUTA DEL: **05.09.2024**  
ALLE ORE: 07:30

Für heute wurden die Mitglieder dieses Bezirksausschusses zu einer Sitzung, welche mittels Videokonferenz stattfindet, einberufen.

Per oggi sono stati convocati i componenti di questa Giunta Comprensoriale per una riunione, la quale si tiene mediante videoconferenza.

**Anwesend sind:**

**Presenti sono:**

|                                 |                  |                 | Anw. | E.A.<br>A.G. | U.A.<br>A.I. | Fern-<br>zuga-<br>ng |
|---------------------------------|------------------|-----------------|------|--------------|--------------|----------------------|
| Walter Gruber                   | Mitglied         | Membro          |      |              |              | X                    |
| Martin Kemenater                | Mitglied         | Membro          |      |              |              | X                    |
| Cristina Pallanch Malfertheiner | Mitglied         | Membro          |      |              |              | X                    |
| Christine Senoner               | Vizepräsident/in | Vice presidente |      |              |              | X                    |
| Albin Kofler                    | Präsident        | Presidente      |      |              |              | X                    |

**Seinen Beistand leistet die Generalsekretärin**

**Assiste la Segretaria Generale**

**MARTINA GÖTSCH**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr/Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il/la Signor/a

**ALBIN KOFLER**

in seiner Eigenschaft als Präsident der Bezirksgemeinschaft den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Bezirksausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Presidente della Comunità Comprensoriale ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta Comprensoriale passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D**

**O G G E T T O**

**Ernennung der Prüfungskommission zur unbefristeten Besetzung von fünf Stellen als Pflegehelfer/in (IV. Funktionsebene) durch öffentlichen Wettbewerb mit gleichzeitiger Mobilität zwischen den Körperschaften.**

**Nomina della commissione d'esame per la copertura a tempo indeterminato di cinque posti nel profilo professionale di operatore/trice socio-sanitario/a (IV<sup>a</sup> qualifica funzionale) mediante concorso pubblico con contestuale procedura di mobilità tra gli enti.**

***CIG:***  
***CUP:***

## Der Bezirksausschuss

Nach Einsichtnahme in den Ausschussbeschluss der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern Nr. 65/2024 betreffend die Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitigem Mobilitätsverfahren zwischen den Körperschaften zur unbefristeten Besetzung von fünf Stellen als Pflegehelfer/in (IV. Funktionsebene);

Festgestellt, dass die Frist für die Hinterlegung der Gesuche um Zulassung zum oben genannten öffentlichen Wettbewerb/Mobilitätsverfahren zwischenzeitlich abgelaufen ist;

Festgestellt, dass die Mitglieder der Prüfungskommission für das gegenständliche Verfahren ernannt werden müssen;

Gestützt auf den Vorschlag des Direktors der Sozialdienste und der Seniorenwohnheime der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern, die folgenden Personen – allesamt Bedienstete ebendieser Bezirksgemeinschaft - als Mitglieder der Prüfungskommission vorschlägt:

Dusini Thomas, Direktor der Sozialdienste und der Seniorenwohnheime - als Vorsitzender der Kommission mit Stimmrecht;

Ploner Elda, Einsatzleiterin des Hauspflegedienstes des Sozialsprengels Gröden - als Mitglied der Kommission mit Stimmrecht und, als Ersatz, Runggaldier Samuel, Sozialbetreuer im Sozialsprengel Gröden;

Pattis Sabine, Einsatzleiterin des Hauspflegedienstes des Sozialsprengels Salten-Sarntal-Ritten als Mitglied der Kommission mit Stimmrecht und, als Ersatz, Pattis Elisabeth, Sozialbetreuerin im Sozialsprengel Salten-Sarntal-Ritten

Abart Helmut, Verwaltungsassistent - als Schriftführer ohne Stimmrecht und als Ersatz Oberkofler Doris, Führungskraft des Personalamtes;

Festgestellt, dass die so zusammengesetzte Prüfungskommission für den oben genannten öffentlichen Wettbewerb/das Mobilitätsverfahren als geeignet erscheint;

Festgestellt, dass die körperschaftsinternen Mitglieder der Prüfungskommission - und damit alle soeben angeführten Personen - kein Anrecht auf eine Entschädigung für die Tätigkeit ebendieser Kommission haben;

Festgestellt dass der oben genannte Wettbewerb/das Mobilitätsverfahren aus organisatorischen Gründen so bald als möglich abgeschlossen und die Kommission deshalb sofort handlungsfähig sein muss, weshalb der gegenständliche Beschluss als sofort vollstreckbar zu erklären ist;

## La Giunta Comprensoriale

Vista la delibera di Giunta della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar n. 65/2024, riguardante il bando di concorso pubblico per titoli ed esami con contestuale procedura mobilità tra enti per la copertura a tempo indeterminato di cinque posti in qualità di operatore/trice socio-sanitario/a (IV<sup>a</sup> qualifica funzionale);

Accertato che il termine per il deposito delle domande per l'ammissione al suddetto concorso/procedura di mobilità nel frattempo è scaduto;

Accertato che sussiste la necessità di provvedere alla nomina dei membri della commissione d'esame per la procedura in oggetto;

Vista la proposta del Direttore dei Servizi Sociali e delle residenze per anziani della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar, la quale propone le seguenti persone - tutte dipendenti di detta Comunità Comprensoriale - quali membri della commissione d'esame:

Dusini Thomas, Direttore dei Servizi Sociali e delle residenze per anziani – quale Presidente della commissione con diritto di voto;

Ploner Elda, responsabile dell'assistenza domiciliare del distretto sociale Val Gardena – quale membro di commissione con diritto di voto e, quale sostituto, Runggaldier Samuel, operatore socio-assistenziale presso il distretto sociale Val Gardena;

Pattis Sabine, responsabile dell'assistenza domiciliare del distretto sociale Salto-Sciliar-Renon quale membro con diritto di voto e, quale sostituta, Pattis Elisabeth, operatrice socio-assistenziale presso il distretto sociale Salto-Sciliar-Renon;

Abart Helmut, assistente amministrativo – quale verbalizzante senza diritto di voto e, quale sostituta, Oberkofler Doris, dirigente dell'Ufficio Personale;

Accertato che la commissione d'esame così costituita risulta essere adatta per il suddetto concorso/la procedura di mobilità;

Accertato che tutti i membri di commissione interni all'Ente – ovvero tutte le persone appena menzionate - non hanno diritto ad alcuna indennità per le attività di detta commissione;

Accertato che per motivi organizzativi il suddetto concorso pubblico/mobilità fra enti deve essere concluso al più presto possibile, che la commissione d'esame, pertanto, deve essere immediatamente capace d'agire e che per questo motivo la presente delibera deve essere dichiarata come immediatamente eseguibile;

Nach Einsichtnahme in das GvD Nr. 118/2011 über die Harmonisierung der Haushalte;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 11/2014 betreffend die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzschemen;

Nach Einsichtnahme in das L.G. Nr. 25 vom 12.12.2016 betreffend die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD) für die Haushaltsjahre 2024-2026;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2024-2026;

Nach Einsichtnahme in die wie folgt abgegebenen Gutachten:

- Positives fachlich administratives Gutachten abgegeben von Doris Oberkofler am 02.09.2024 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (qm+J2Qtup+17r2N/WKzz-VoPCN8ZgCERnZGkixdV03rk=)
- Positives buchhalterisches Gutachten abgegeben von Carmen Lantschner am 28.08.2024 elektronischen Fingerabdruck des Gutachtens (zMCDgipXIELvYRTLPRn-RHjzT7hGn7WLQdXN8ZJQexEU=)

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. Nr. 2/2018;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern;

Bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form;

## **b e s c h l i e ß t**

1.) die Prüfungskommission für den öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfungen mit gleichzeitiger Mobilität zwischen Körperschaften zur unbefristeten Besetzung von fünf Stellen als Pflegehelfer/in (IV. Funktionsebene) in der Bezirksgemeinschaft Salten-Schlern wie folgt zu ernennen:

Dusini Thomas, Direktor der Sozialdienste und der Seniorenwohnheime - als Vorsitzender der Kommission mit Stimmrecht;

Ploner Elda, Einsatzleiterin des Hauspflegedienstes des Sozialsprengels Gröden - als Mitglied der Kommission mit Stimmrecht und, als Ersatz, Runggaldier Samuel, Sozialbetreuer im Sozialsprengel Gröden;

Pattis Sabine, Einsatzleiterin des Hauspflegedienstes des Sozialsprengels Salten-Sarntal-Ritten als Mitglied der Kommission mit Stimmrecht und, als Ersatz, Pattis Elisabeth, Sozialbetreuerin im Sozialsprengel Salten-Sarntal-Ritten

Visto il Decreto Legislativo n.118/2011 sull'armonizzazione dei bilanci;

Vista la L.P. n. 11/2014 in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio;

Vista la L.P. n. 25 del 12/12/2016 inerente l'ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità Comprensoriali;

Visto il documento unico di programmazione (DUP) per gli esercizi finanziari 2024-2026;

Visto il bilancio di previsione 2024-2026;

Visti i seguenti pareri espressi:

- parere tecnico amministrativo Positivo espresso da Doris Oberkofler il 02.09.2024, impronta digitale del parere (qm+J2Qtup+17r2N/WKzzVoPCN8ZgCERnZGkixdV03rk=)
- parere contabile Positivo espresso da Carmen Lantschner il 28.08.2024, impronta digitale del parere (zMCDgipXIELvYRTLPRn-RHjzT7hGn7WLQdXN8ZJQexEU=)

Visto il codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. n. 2/2018;

Visto lo statuto vigente della Comunità Comprensoriale di Salto-Sciliar;

Con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voce/i favorevole/i, 0 voce/i contraria/e e 0 astensione/i in modo legale;

## **d e l i b e r a**

1) di nominare la commissione esaminatrice per lo svolgimento degli esami riguardante il concorso per titoli ed esami con contestuale procedura di procedura di mobilità tra gli enti per la copertura a tempo indeterminato di cinque posti in qualità di operatore/trice socio-sanitario/a (IV<sup>a</sup> qualifica funzionale), come segue:

Dusini Thomas, Direttore dei Servizi Sociali e delle residenze per anziani – quale Presidente della commissione con diritto di voto;

Ploner Elda, responsabile dell'assistenza domiciliare del distretto sociale Val Gardena – quale membro di commissione con diritto di voto e, quale sostituto, Runggaldier Samuel, operatore socio-assistenziale presso il distretto sociale Val Gardena;

Pattis Sabine, responsabile dell'assistenza domiciliare del distretto sociale Salto-Sciliar-Renon quale membro con diritto di voto e, quale sostituta, Pattis Elisabeth, operatrice socio-assistenziale presso il distretto sociale Salto-Sciliar-Renon;

Abart Helmut, Verwaltungsassistent - als Schriftführer ohne Stimmrecht und als Ersatz Oberkofler Doris, Führungskraft des Personalamtes.

2.) festzuhalten, dass dieser Beschluss keine direkten Ausgaben mit sich bringt.

3.) den vorliegenden Beschluss mit einer weiteren Abstimmung mit einstimmigem Ausgang im Sinne von Art. 183, Absatz 4, des Regionalgesetzes der Region Trentino-Südtirol Nr. 2/2018 als sofort vollstreckbar zu erklären.

4.) Jede/r Bürgerin/Bürger kann gegen die gegenständliche Verwaltungsmaßnahme während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung gemäß Art. 183, Abs. 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018, Einwände beim Bezirksausschuss vorbringen und jede/r Interessierte kann innerhalb von 60 Tagen ab Vollziehbarkeit dieser Maßnahme beim Regionalen Verwaltungsgericht für Trentino-Südtirol, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen. Betrifft die Maßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten/Lieferungen/Dienstleistungen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010(Verwaltungsprozessordnung), auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert. Dieser Beschluss kann außerdem beim Arbeitsgericht von Bozen im Sinne von Art. 410 und folgende der Zivilprozessordnung angefochten werden.

Abart Helmut, assistente amministrativo – quale verbalizzante senza diritto di voto e, quale sostituta, Oberkofler Doris, dirigente dell'Ufficio Personale.

2) di rilevare che la presente delibera non comporta alcuna spesa diretta.

3) di dichiarare, con ulteriore votazione unanimemente espressa, la presente delibera immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 183, comma 4 della Legge Regionale della Regione Trentino Alto-Adige n. 2/2018.

4.) Ogni cittadina/cittadino, ai sensi dell'art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, può presentare alla Giunta Comprensoriale opposizione alla presente provvedimento amministrativo entro il periodo della sua pubblicazione e ogni interessata/interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa per la Regione Trentino-Alto Adige, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dall'esecutività dello stesso. Se il provvedimento interessa l'affidamento di lavori/servizi/forniture pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, d.lgs 104/2010 (codice del processo amministrativo), è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto. Di dare atto che la presente delibera inoltre può essere impugnata davanti il Giudice di Lavoro di Bolzano ai sensi dell'art. 410 e seguenti del codice di procedura civile.

**Gelesen, genehmigt, und gefertigt**

Präsident  
Presidente  
**Albin Kofler**

**Letto, confermato e sottoscritto**

Generalsekretärin  
Segretaria Generale  
**Martina Götsch**

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)